

**COPIA**

**COMUN GENERAL DE FASCIA**  
PROVINCIA DI TRENTO



**COMUN GENERAL DE FASCIA**  
PROVINZIA DE TRENTO

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N.**  
**VERBAL DE DELIBERAZION N.**

**106/2025**

di data **11 novembre 2025**  
dai **11 de november del 2025**

**del CONSEI DE PROCURA**

**OGGETTO:** Presa d'atto della proroga del distacco di una dipendente in posizione di comando presso l'U.O. dei Servizi Linguistici e Culturali, fino al 31.12.2026.

**SE TRATA:** Tor at del sperlongiament de l'assegnazion de na dependenta te na posizion de comando te la U.O. di Servijs Linguistics e Culturèi, scin ai 31.12.2026.

Il giorno **11** del mese di **novembre** dell'anno **duemilaventicinque**, alle ore **17.30**, convocato dal Procurador, si è riunito in presenza, il Consei de Procura con l'intervento dei signori:

Ai **11** del meis de **november** del an **doimilevintecinch**, da **les 17.30**, chiamà ite dal Procurador se à binà en presenza, I Consei de Procura a chel che à tout pèrt i segnores:

	Carica ricoperta <i>Encèria</i>	Present e <i>Tol pèrt</i>	Assente <i>Mencia</i>	
			Giustificato <i>Giustificà</i>	Ingiustificato <i>No giustificà</i>
<b>dott./d.r EDOARDO FELICETTI</b>	Procurador	<b>X</b>		
<b>avv./av. LARA BATTISTI</b>	Conseiera de procura e Vizeprocuradora	<b>X</b>		
<b>dott./d.r BERNARDINO CHIOCCHETTI</b>	Conseier de procura	<b>X</b>		
<b>sig./seg. GIANLUIGI DE SIRENA</b>	Conseier de procura	<b>X</b>		
<b>dott./d.r MATTEO IORI</b>	Conseier de procura	<b>X</b>		
<b>sig./seg. SAMUEL LAZZER</b>	Conseier de procura		<b>X</b>	
<b>sig./seg. MANUEL MAZZEL</b>	Conseier de procura	<b>X</b>		

Partecipa e verbalizza la dott.ssa **Elisabetta Gubert**, Segretario Generale del Comun general de Fascia.

Tol pèrt e verbalisea la dotora **Elisabetta Gubert**, Secretèr Generèl del Comun general de Fascia.

Accertata quindi la presenza del numero legale, il Procurador **Edoardo Felicetti** invita il Consei de Procura a deliberare sull'oggetto indicato.

Zertà che I é I numer legal, I Procurador **Edoardo Felicetti** I envia I Consei de Procura a deliberèr dintornvia I argoment scrit de sora.

**OGGETTO:** Presa d'atto della proroga del distacco di una dipendente in posizione di comando presso l'U.O. dei Servizi Linguistici e Culturali, fino al 31.12.2026.

**IL CONSEI DE PROCURA:**

visti e richiamati:

- la L.P. 16 giugno 2006, n. 3 e s.m. sulla "riforma istituzionale" in Trentino, ed in particolare l'art. 19 che ha previsto il Comun general de Fascia (C.G.F.), il quale è stato istituito con la successiva L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, che ha approvato anche il suo statuto;
- il Decreto n. 234 del 30 dicembre 2010, con cui il Presidente della Provincia ha trasferito al C.G.F. le funzioni amministrative secondo l'art. 8 della L.P. n. 3/2006 e s.m. a decorrere dal 1<sup>o</sup> gennaio 2011;

dato atto che l'art. 12 dello statuto attribuisce al Consei de procura tutte le funzioni e i compiti non riservati espressamente al Consei general, al Procurador del Comun general e al Presidente del Consei general, ed esercita quindi funzioni di "giunta esecutiva";

ricordata la deliberazione n. 30/2024 dell'11.04.2024 con cui il Consei de Procura ha approvato l'Aggiornamento 2024 del Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2023-2025, che individua le competenze gestionali devolute ai responsabili dei vari Servizi dell'Ente e agli organi elettivi del Comun General de Fascia;

richiamata la deliberazione N. 25-2010 del 29.12.2010 e ss.mm. e ii. con cui il Consei General ha approvato la Dotazione Organica del personale dipendente di questo C.G.F. indicando anche l'assegnazione alle varie Unità Organizzative ed Uffici dell'Ente delle singole figure professionali previste, nonché i requisiti e le modalità di accesso alle diverse figure professionali;

richiamata la determinazione del Segretario Generale n. 190 del 22.06.2021 con la quale la dipendente matricola n. 170 è stata assunta a tempo determinato, dal 22 giugno 2021, quale "Funzionario linguistico" della Categoria D-Livello base per l'U.O. dei Servizi linguistici e culturali con rapporto di lavoro a tempo pieno per 36 ore settimanali per fini sostitutori;

sottolineato che nella stessa determinazione la dipendente in oggetto veniva assunta per un limite massimo di 54 mesi, quindi fino al 31.12.2026;

ricordato che con deliberazione n. 45/2024 del 30 maggio 2024, a seguito degli accordi intercorsi tra gli Enti, questo Consei de Procura ha disposto l'interruzione anticipata dell'assunzione a tempo determinato della dipendente matricola n. 170 con il giorno 4 giugno 2024 e ha preso atto della sua assegnazione in posizione di comando dal 5 giugno 2024 al 31 dicembre 2025;

visto che, in data 27.08.2025 (prot. n. 3930), questa Amministrazione ha chiesto all'Istituto Culturale Ladino la disponibilità a prorogare il comando a tempo pieno presso il Comun General de Fascia della dipendente matricola n. 170, per la necessità di proseguire nella copertura temporanea del posto di Responsabile dell'U.O. dei Servizi Linguistici e Culturali, garantendo continuità alle attività di Servizio;

preso atto che l'Istituto Culturale Ladino con nota del 01.10.2025, prot. n. 4527, ha comunicato che, con la deliberazione n. 37 del 29.09.2025, il Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Culturale Ladino ha espresso il proprio assenso relativamente alla proroga del distacco della dipendente matricola n. 170 in posizione di comando presso il Comun General de Fascia, come Responsabile dell'U.O. dei Servizi Linguistici e Culturali, fino al 31.12.2026;

**SE TRATA:** Tor at del sperlongiament de l'assegnazion de na dependenta te na posizion de comando te la U.O. di Servijs Linguistics e Culturèi, scin ai 31.12.2026.

**L CONSEI DE PROCURA:**

vedù e recordà:

- la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e m.f.d. dintornvia la "reforma istituzionèla" tel Trentin, e soraldut l'art. 19 che l'à pervedù l'Comun General de Fascia (C.G.F.), metù su dapò co la L.P. dai 10 de firé del 2010, n. 1, che l'à aproà ence sie statut;
- I Decret n. 234 dai 30 de dezember 2010, con chel che l'President de la Provinzia l'ge à dat su al C.G.F. la funzions amministratives aldò del art. 8 de la L.P. n. 3/2006 e m.f.d., a scomenzèr dal 1<sup>o</sup> de jané del 2011;

dat at che l'art. 12 del statut del C.G.F. l'ge dèsc su al Consei de Procura duta la funzions e i doeres no resservé al Consei General, al Procurador del Comun General e al President del Consei General, e che donca l'fèsc la funzions de "jonta esecutiva";

recordà la deliberazion n. 30/2024 dai 11.04.2024 con chela che l'Consei de Procura l'ge à aproà l'Aggiornament 2024 del Pian Integratif de Attività e Organisazion (PIAO) 2023-2025, con chel che vegn troà fora la competenze de gestion che ge pervegn ai responsaboi di Servijs del Ent e ai orghegn lité del Comun General de Fascia;

recordà la deliberazion N. 25-2010 dai 29.12.2010 e m.i.f.d. con chela che l'Consei General l'ge à aproà la Dotazion Organica del personal dependent de chest C.G.F. col meter dant ence per ogne Unità de Endrez e per ogne Ofize del Ent la fegures profescionèles pervedudes, e ence i requisic e la modalitèdes de azes a la desvaliva fegures profescionèles;

recordà la determinazion del Secretèr Generèl n. 190 dai 22.06.2021 con chela che la dependenta matricola n. 170 l'ha è stata tota su a temp determinà, dai 22 de jugn del 2021, desche "Funzionèr linguistich" de la Categoria D-Livel de basa per l'U.O. di Servijs linguistics e culturèi co n raport de lurier a temp pien per 36 ores en setemèna per na sostituzion;

metù al luster che te la medema determinazion la dependenta en chestion l'ha è stata tota su per no più che 54 meisc e donca scin ai 31.12.2026;

recordà che con deliberazion n. 45/2024 dai 30 de mé del 2024, aldò de cordanzes entravegnudes anter i enc, l'Consei de Procura l'ge à stabili de lascèr su dantfora la assunzion con contrat a temp determinà de la dependenta matricola n. 170 coi 4 de jugn del 2024 e l'ge à tout at che la medema la vegn tota su en comando dai 5 de jugn del 2024 ai 31 de dezember del 2025;

vedù che ai 27.08.2025 (prot. n. 3930) l'aministratzion la ge aea domanà al Istitut Cultural Ladino sia desponiboltà a sperlongèr l' comando a temp pien te Comun General de Fascia de la dependenta matricola n. 170, per l'besegn de jir inant a corir per n trat de temp l'post de Responsabola de la U.O. di Servijs Linguistics e Culturèi, arseguran a chesta vita n seghit de l'ativitèdes del servije;

tout at che l'Istitut Cultural Ladino con nota dal 1.10.2025 prot. n. 4527 à fat a saer che, con sia deliberazion n. 37 dai 29.09.2025, l'Consei de Aministratzion del Istitut Cultural Ladino se à palesà a favor per l' sperlongiament de la assegnazion en comando de la dependenta matricola n. 170 te Comun General de Fascia, desche responsabola de la U.O. di Servijs Linguistics e Culturèi, scin ai 31.12.2026;

ritenuto quindi di prendere atto della proroga del distacco in posizione di comando della dipendente matricola n. 170 fino al 31.12.2026;

stabilito di dare mandato al Segretario Generale ed al Servizio Personale di dar seguito con propri provvedimenti a quanto disposto con la presente deliberazione;

richiamato il Codice degli Enti Locali approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

richiamata inoltre la L.P. 7/1997;

visti inoltre:

- la Legge 11 settembre 2020, n. 120 di conversione, con modificazioni, del decreto – legge 16 luglio 2020, n. 76, recante misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale;
- il combinato disposto della L.P. 18/2015 e del D.lgs 267/2000 (Testo unico sulle leggi dell'ordinamento degli enti locali) così come modificato dal D.lgs 118/2011 e ss.mm.;
- il Regolamento di contabilità approvato dal Consei General con la deliberazione N. 3-2020 del 23.04.2020;
- il bilancio di previsione del C.G.F. per l'esercizio finanziario 2025 e pluriennale 2025-2027, approvato con la deliberazione n. 28-2024 del 23 dicembre 2024 con cui il Consei General ha approvato anche il D.U.P.;
- il P.E.G. per gli anni 2025-2027, che il Consei de Procura ha approvato nella sua parte finanziaria con le deliberazioni n. 100-2024 del 23 dicembre 2024 immediatamente esecutiva;

ritenuto di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi di legge per poter avviare con celerità i provvedimenti conseguenti;

acquisiti sulla presente proposta di deliberazione i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2, dal Segretario generale sotto il profilo della regolarità tecnico/amministrativa e dal Responsabile del Servizio finanziario sotto il profilo della regolarità contabile;

con l'unanimità dei voti favorevoli, palesemente espressi,

## D E L I B E R A

- 1) di prendere atto della proroga del distacco in posizione di comando della dipendente matricola n. 170 fino al 31.12.2026;
- 2) di dare mandato al Segretario Generale ed al Servizio Personale di dar seguito a quanto disposto con il presente provvedimento;
- 3) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi di legge per poter avviare con celerità i provvedimenti conseguenti.

considrà donca de tor at del sperlongiament de la assegnazion en comando de la dependenta matricola n. 170 scin ai 31.12.2026;

stabili de ge dèr su I mandat al Secretèr Generèl e al Ofize Personal de jir inant coi provedimenc aldò de chel che vegn desponet con chesta deliberazion;

recordà I Codesc di Enc Locai aproà co la L.R. dai 03.05.2018 n. 2;

recordà ence la L.P. 7/1997;

vedù ence:

- la Lege dai 11 de setember del 2020, n. 120 de conversion, con mudazions, del decret – lege dai 16 de messèl del 2020, n. 76, che met dant i sistemes de prescia per la semplificazion e l'innovazion digitèla;
- la desposizioni coordenèdes de la L.P. 18/2015 e del D.lgs. 267/2000 (Testo unich dintornvia la leges de ordenament di enc locai) descheche I é stat mudà dal D.lgs 118/2011 e m.f.d.;
- I Regolament de contabilità aproà dal Consei General co la deliberazion N. 3-2020 dai 23.04.2020;
- I bilanz de previjon del C.G.F. per l'an finanzìèl 2025 e per più egn 2025-2027, aproà dal Consei General co la deliberazion n. 28-2024 dai 23 de dezember del 2024, con chel che l'Consei General à aproà ence l'D.U.P.;
- I P.E.G. per i egn 2025-2027, che l'Consei de Procura à aproà te sia pèrt finanzièla co la deliberazions n. 100-2024 dai 23 de dezember del 2024 en doura da sobito;

considrà de declarèr chest provediment en doura da sobito aldò de la lege per poder envier via spedienc i provedimenc che vegn ca da chest;

tout su, en cont de chesta proponeta de deliberazion, i pareres positives dac ju aldò del art. 185 del Codesc di Enc Locai de la Region Trentin-Sudtirol, aproà co la L.R. dai 03.05.2018, n. 2 dal Secretèr Generèl per chel che vèrda la regolarità tecnic/aministrativa e dal Responsabol del Servije di Conc per chel che vèrda la regolarità di conc;

con duta la stimes a una, dates ju aldò de lege

## D E L I B E R E A

- 1) de tor at del sperlongiament de la assegnazion en comando de la dependenta matricola n. 170 scin ai 31.12.2026;
- 2) de ge dèr su I mandat al Secretèr Generèl e al Ofize Personal de jir inant coi provedimenc aldò de chel che vegn desponet con chesta deliberazion;
- 3) de declarèr chest provediment en doura da sobito aldò de la lege per poder envier via spedienc i provedimenc che vegn ca da chest.

Si rende noto che contro questa deliberazione, che non è soggetta a controlli:

- ai sensi dell'art. 183, u.c., del Codice degli Enti Locali approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2, ogni cittadino può presentare – entro il periodo della sua pubblicazione all'albo – opposizione scritta e motivata al Consei de Procura, depositandola nell'Ufficio di segreteria che ne rilascerà ricevuta;
- coloro che vi hanno interesse e ne sono legittimati possono presentare ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di 60 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro notificata o da quando ne abbiano avuto effettiva conoscenza;
- in alternativa al ricorso al T.R.G.A., coloro che vi hanno interesse possono presentare ricorso straordinario al Presidente della Repubblica solo per motivi di legittimità nel termine di 120 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro comunicata o da quando ne abbiano avuto piena conoscenza.

Vegn fat saer che de contra a chesta deliberazion, che no la è sotmetuda a control:

- aldò de l'art. 183, u.c., del del Codesc di Enc Locai aproà co la L.R. 03.05.2018 n. 2, ogne sentadin pel meter dant – endèna che la è tachèda fora su l'albo - oposizion scrita e motivèda al Consei de Procura e ge la consegnèr a l'Ofize de Canelaria, che l'dajarà fora n'rezepis;
- chi che à n'enteress e che i è legitimè i pel meter dant recors al Tribunèl Aministratif Regionèl competent, dant che vae fora 60 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn notifichèda o da canche i n'è stac metui en consaputa a duc i efec;
- empède l'recors al T.R.G.A., chi che à n'enteress i pel meter dant recors straordenèr al President de la Republica demò per rejons de legitimità dant che vae fora 120 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn comunichèda o da canche i n'è stac metui en consaputa a duc i efec.

Letto, approvato e sottoscritto.

*Let, aproà e sotscrit*

**IL PROCURADOR/L PROCURADOR**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
f.to – Edoardo Felicetti -

**IL SEGRETARIO / L SECRETÈR**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

---

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**  
***RELAZION DE PUBLICAZION***

Questa deliberazione viene pubblicata sull'albo telematico del Comun general de Fascia il giorno **12 NOVEMBRE 2025** per 10 giorni consecutivi. | Chesta deliberazion la vegn publichèda sul albo telematich del Comun general de Fascia ai **12 de NOVEMBER del 2025** per 10 dis a do a do.

**LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

---

**ESTREMI DI ESECUTIVITÀ**  
***DAC DE METUDA EN DOURA***

Deliberazione non soggetta a controlli, dichiarata immediatamente eseguibile, e perciò esecutiva – salvo la sua pubblicazione sull'albo telematico del Comun general de Fascia – col giorno **11 NOVEMBRE 2025**.

Deliberazion no sotmetuda a controi, declarèda sobito da meter en doura, semper che la vegne publichèda sul albo telematich del Comun general de Fascia – dai **11 de NOVEMBER del 2025**.

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

*Copia valiva che l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.*

Visto / *Sotscrit: La Segretaria / La Secretèra*  
FIRMATO DIGITALMENTE  
- dott.ssa Elisabetta Gubert -

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 12 novembre 2025